僑聞新華

歷屆洪懇新創舉

昨廿九日全加洪懇大會移營点城

開會一夕推展當地黨務歷屆所無

（卡城洪懇專訊）中國洪門民治黨全加第十九屆洪懇大會，於昨廿九日下午三時，全體代表團乘搭專車，將整個懇親會移營點點頓分部繼續召開，推展點城黨務，爲歷屆洪懇之創舉。代表團於該日下午吉時抵步時，點城分部及達權社執事馬振華、胡啓明、黃寬、朱碓儒、馬宗尙、黃華、黃輝民、馬炳輝、余鏡甫等在門首恭候，各職員與各代表一一握手爲禮。在黨部休息片時，隨即往荔枝園聚餐讌會，由該埠分部副主委馬振華致歡迎詞（正主委黃其世有羔未出席），由代表團王華進致謝詞，禮式簡單，宴畢回黨部召開黨務會議。由大會主席王華進主持會議。由該分部秘書胡啓明，達權社社長馬昌枝，監察主任黃寬及執事黃華，馬炳輝等先後報告該部黨務狀況。隨後由大會代表團員先後發言有簡建平、銅捷予、伍澤濂、周玉生、馬若夢、林兆光、胡福海、劉淇浩、陳福如、余祝中等。各案均獲完滿解決，直至深夜十二時結束，各黨部員至各代表握手道別，各代表即往該分部主席黃燕世之餐館茶會，凌晨一時即乘專車返卡城。於該日正午十二時繼續會議云。

余風采堂定期選舉

（雲訊）此間余風采總堂，是屆職員任期將滿，照章另選明年度新職員，經將候選人名單分寄所屬各埠昆仲，並定期十一月十五日下午一時爲初選開票時間，盼各堂員務須選票於開票前寄到，或親到堂所投票，幸勿放棄選權云。

週末意外竟破紀錄

（本報訊）本週末之意外死亡者全國約有六十九名，多爲交通失事而每次有數人死亡，形成週末不幸的破紀錄數字。古壁佔第一，卅人死亡中廿四人因交通失事，五人被火神召去，一人因狩獵而亡。卑詩有四人因交通死亡。

新設兒童健康中心

嬰母兒童可請指導

（專悉）一間嬰兒健康中心定於本月九日開始在斯勞堅街四七一〇號約翰諾基學校內開設。該中心於每月之第二個星期一下午一時卅分至三時卅分之時間內開放。凡屬嬰兒母親及未入學兒童有關健康問題，均可致電TR二—二五一一約會請求指導云。

共黨抗議封閉銅礦

（雲訊）卑詩省之工會及共產黨領袖，於昨日乘車赴不列顛尼亞銅礦巡代表連日埋頭苦幹，研究各地區黨員提案，其爲順利通過。卡城中國國民黨分部，以洪門民治黨各代表遠道而來卡城開會，洪門先烈乃是開國功臣，洪門民治黨在過去對國家民族，僑胞福利，有莫大貢獻，故於昨廿九日晚八時假該分部禮堂舉行雞尾酒會，歡迎民治黨第十九屆洪懇全體代表團員。該晚宴會出席者爲衆，由該分部黨員鄺錦池司儀，該分部主席李佑華宣佈酒會理由，譚樂毓致歡迎詞，由洪門代表團伍澤濂致謝詞。司儀員介紹代表起立與衆相見，隨後由馬儲本答謝。演畢，開始酒會，直至九時半，各代表握手謝別云。

卡城國民黨設酒會招待全加洪懇代表

趙廣仁翁後日出殯

（雲訊）趙廣仁翁，廣東新會古井竹灣村人，旅加數十年，向業衣館工，近因年老多病入聖約瑟醫院調理，不幸醫藥罔效，昨十月卅號下午二時在院逝世，享壽七十有七歲，擇於本月四號（星期三）下午三時假贊李維街暗市黨殯儀館出殯，葬於科市蘭墓園云。

文彊學校先後函謝

李自南黃昂沛善欵

（雲訊）雲埠文彊學校，以僑商李自南翁長公子詠源君與港商周廣鎭翁令媛淑卿小姐結婚，節約筵席捐助該校經費廿五元。又黃昂沛翁文孫即黃紀和翁次公子聰俊君與林焯英翁長女公子惠蓮小姐結婚，共同節筵捐助該校經費二十元。該校收到上列捐欵後，經已先後檢同收據函覆李，黃，林翁等並伸謝忱云。

陳女學成雙親宴客

（雲訊）數年前由非律賓負笈來加就讀之華人女子陳碧宕，今夏在卑詩大學完成學業，當時陳女士雙親應健伉儷，由非趕來參觀畢業典禮，陳翁夫婦，以女兒科聞完竣，學業告一段落，迴思陳女士在讀書時期，遠離家庭，常蒙此間親友指導提示，鼓勵幫忙至多，一縷心情，常銘肺腑，昨特趁暇在竹林園酒家設備腴筵崇謝，被邀陳族仕紳，親友同學，薈萃一堂，情況端融熱鬧，氣氛幽潔諧和。

周聯家新翁捐善欵

（卡城訊）本埠殷商周聯家先生，老成練達，和藹可親，熱心僑政及公益，向爲僑衆所敬重。其公子偉才君，年少英俊，年前返香港，於九月二十八日在香港與旅居僑商方奇勳先生之女公子麗娟小姐結婚。一對情侶，經於去月相偕歸來，親朋絡繹送禮致賀；新翁新姑心懷大暢，特於十月十六日在本埠新中國大酒樓設盛筵十餘席招待親友，甚爲熱鬧，周先生喜事不忘善舉，樂助華僑公立學校二十元，交由潘仲謙先生接收；華人協和教會二十元，交由余耀棠牧師接收；致德堂二十元，交由周開軾先生接收。三位先生代表各該學校僑團接收捐欵，先後起立致謝。

職工會探馬劉兩君

（雲訊）此間中華職工會會員馬超華君，因身體違和，入網聖約瑟醫院調治。該總會當即派黃濂禮，雷社俊兩君驅車前往醫院慰問。

文診總會會員劉濂綸君亦遭醫囑入聖保羅醫院小住檢驗體格，該會派黃本生，雷俊兩君訪候云。

張仲文域多利演出

（域多利訊）被譽爲「最美麗動物」的著名影星張仲文小姐，於昨廿九日由龍岡公所族長關耀崇陪同由雲埠乘泛加班機抵達此間觀光，並籌備星期日（十一月　日）在亞拉斯戲院，隨片登台演出事宜，備受各界僑胞熱烈歡迎。到車機場歡迎者，計有龍岡公所代表關祝華，劉述堯，關時勳，關洲夫婦，李氏公所代表李毓芬夫婦，李東海，暨友好謝長福，謝精華夫人，馬炳耀夫人等數十人，並由關洲女孫寶齡向張小姐獻花。隨入埠訪問中華會館，龍岡公所，李氏公所，洪門民治黨支部，國民黨分部等僑團，當晚六時半承龍岡公所在晉美酒樓設筵，席欵待張小姐，相邀作陪者計有中華會館主席李惠賢夫婦，李氏公所主席李毓芬夫婦國民黨余超平夫婦，民治黨周逸經夫婦暨埠中僑領及太太數十人，【末完】

域埠禺山購新獅

各界慷慨助經費

【續昨】陳家駿，徐秉章，周德基，周灼均，曹志滿，沈廣三，劉述堯，周日照，周熾賢，周建興，周少雄，周兩晃，周接洪，曹添培，周柏章，蘇啓垣，曹巽才，劉熾容，周蔭棠，周振南，蘇積儀，顏燦基，周瑞洪，曹炯坤，徐錦濤，董毅賢，徐卓鑾，周達濂，曹杞秦，周桂剛，甘燕雄，沈才，周新福，徐衍良，周禮超每五元。五元以下恕未登載，上捐欵俱爲曾添培君經手云。【完】

明日天陰
午後雨永
高溫度五十　低溫度三八

雲高華新書局

電工手册 精庄二元八
朱健業著
入籍須知林岳鑾著連郵一元〇五
如何做半導体收音機 張平著 九毫
半導体應用線路 張平著 七毫
簡單半導体收音機實驗 張平著 六毫
英譯中詩詞精華集 呂叔湘 一元四
新式交際舞 亞力夫著 九毫
標準交際舞 陳寄影編 一元
四季栽培人工補充大全 二元八
國音字典 七毫
續今古奇觀 二巨册 四元八
圖解太極拳使用法 李英昂 一元八毫
廣東點心小食自製法 甘端著 六毫
中國點心陳榮第二，三集 各八毫
家常湯烹調法 蔣惠華著 五毫五
中國抗日蘆溝橋戰火岩英著 九毫
中國抗日飛虎隊戰史 香梅 一元二
特務殺人滅口技倆 盛立人 八毫五
神秘間諜自供狀 王家南 一元三
國際間諜秘密戰 苗可秀 壹元
人海浮萍 俠人著 一元一毫五

汪朝秘艷錄 子家著 三册 三元六毫
命相談奇眞事 一至五集 每集八毫
風水堰錢怪談東野著 二册 一元五
人事新語 曹聚仁著 二元九毫五
金陵舊夢 容齋等著 八毫五
徐蚌戰役見聞錄 鴻亦魯 一元三五
蔣百里評傳 曹聚仁著 一元三
民國風雲人物奇譚 赤松子 一元二
慈禧外傳 吳漱溟著 五毫五
金陵殘照記 陳少校著 一元七五
慈禧太后傳 王栻著 七毫
侍衛官雜記 宋高齋 二册 三元七
虎賁萬歲 張恨水著 二元一
風暴十年 周鯨文著 二元二五
英醜間案內幕 王孫譯 七毫
轟動世界模特兒間諜案 五毫五
婀娜浪漫史 王孫譯 五毫
花朝驚夜 合子著 一元三毫五
遲來的鹿車 幻影著 一元三五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

歷代名女人性生活情花花朵朵郭惠良著 三册 二元四五三元一

達雲戲院

【電影社】

十月卅一日（星期六）放映
華藝公司出品
一部爆炸性神秘驚險緊張奇情巨製
歷劫花
全部伊士曼七彩古裝
倫理片王
謝賢　南紅
玉龍太子出家
任劍輝　陳錦棠　余麗珍

十一月一日（星期日）首次放映
麗的呼聲天空小說改編
十二國紅伶紅星主演
鴛鴦江遺恨
吳君麗　羅劍郎　胡楓
林家聲　鳳凰女　陳好逑
電台播出　瘋魔港九
銀幕演出　加倍精彩
鬼怪報親仇　馮寶寶　鳳凰女

燕梳有限公司 買賣業燕梳買賣

伍澤濂　黃秀英　電話　辦事處

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743　伍澤森 AL 3-3881　鍾天賜 AL 5-2838　鄭長福 HE. 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣，請駕臨本號或電話詢問

伍澤濂　伍澤森

商業樓新舊屋　各種燕梳

㈠街角興旺商業樓出賣，樓下雜貨舖樓上另有三組聯房出賃，每月入息叁百多元，全價僅二萬三千九百元，投資商業樓大好機會。問鍾天賜

㈡商業樓連雜貨店大平賣，好地位，雜貨店每日生意式百多元，地有四間聯房出賃，店主因家人有病，無暇兼管生意及樓業故平賣。（伍澤濂）

㈢合法孖屋，樓上每月入息五十元。樓下業主自住，有一廳兩大房，近喜市定和乃磨。地稅平和拔近交通。現欵二千多元便可。問伍澤森

㈣近埠十年新孖屋，每組五廳房，土庫亦有房，煖氣熱水及電火一切支消分開，双車房，業主雖樓低價賣二萬二千。先交五千。（伍澤濂）

㈤近華區而不拆，平覩入息屋出賣，七大廳房，土庫另有叁房，樓上現賃七十元，屋堅固雅潔，十分抵買。僅一萬八百元。問鍾天賜

㈥在乃磨街及蘭菲街之範圍有全新屋六間之多，均屬六廳房三睡房，材料上乘，設計最新，各屋各有其特色，欲睹新屋者請問鍾天賜

㈦乃磨街六廳房靚住家屋，祇四年新，全土庫，屋前後花園，一切妥當，取價一萬四千九百元，認眞抵買，請問伍澤濂

㈧新出爐。一連三間新屋，一切上乘設備，顏色浴室，新式露台和停車場，近蘭飛街，接近學校和交通線，欲購新屋者從速。問伍澤森

㈨四年半六大廳房新屋。有停車場和露台。土庫另建有一廳三房。廁屏等裝備。西人屋主因他遷，急賣。取價祇壹萬五千叁百元。伍澤森

㈩四廳房住家屋及小菜園，祇賣六千九百元。先交式千元。充銀即等于交屋租，業主志在賣，看後請還價。請問伍澤濂

(十一)近蘭飛街夾柏架街十叁年新四廳房屋，土庫另有兩廳房及水厠房屋，十分雅潔，地点適中，自動煖氣，要價僅壹萬壹千九百元。（鍾天賜）

(十二)半年六大廳房新屋一間。地点適中，建築材料上乘。附近很多僑胞居住。屋主因事宜出讓。價錢公道。詳情請問伍澤濂

（本號每日接到有新住家屋柏文樓宇及各項生意出賣。請駕臨本號或電話詢問）

代理燕梳

（汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。）

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora Victoria B.C.

本行代售一九六四年加國公債

一九六四年加國新公債現有出售，首兩年利息四厘半，第三年至第七年五厘，第八年至第十年五厘半，平均利息超過五厘。此種公債分五十元，一百元，五百元，一千元，及五千元五種，此種公債可隨時照面額與應得之利息兌現。又公債可以現欵購買或分期付欵，詳情請向本行華務部詢問。

最近加赤在港找換—　五七五　寸
近美赤在港找換—　五三四五寸
今日香港價　每百壹十八元九毛

華務司理　馬錦華

雲高華大加拿

南北參茸行

114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

總代理
風濕特效
良藥
虎骨丸
主治
風濕骨痛★腰腿疼痛
筋力無力★四肢麻木
每罐壹百粒
壹服見效
特價每罐
三元五角

CON'S

103 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. 683-1724

每飯不忘
貨眞價實
請閱各華字報
詒厥齋五加皮酒
雪花玫瑰露
舒筋活血　有益身體
溫哥華
長春公司
電話 MU 5-7410

簡氏公司全加總代理
香港李成興純淨蠔油：
十磅庄，五磅庄，適合酒家飲館用。
一磅庄，半磅庄，適合家庭主婦用。
首批抵步，僑胞食過，
人人話好，天然香味，
其味可口，請君試購。
（價目表印備，函索即奉）
招商代理　特價批發

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.

當

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石，鏢仔，相架，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。携此告白來即以九折計。保管有經驗華青年。本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。

寶市定街東七十七號卑詩押舖廣告

返港過新年　空前大減價

機會難逢　幸勿錯過

駐總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由加三藩市至香港來回船票由五百七十六元拿起（即經濟位六人房位）其他頭等及經濟位二人房四人房客位價目表印便備索

茲將七五折優待船期列后

總統船名　由三藩市開　到香港
克利夫蘭總統　十一月十日　十二月廿八日
羅斯福　十二月廿四　正月十一日
威爾遜總統　正月七日　正月廿五日
祇設頭等　均理
由香港開　二月十二　二月廿六　三月十二
如蒙賜顧請向各旅行社接洽或照下列地址垂詢無任歡迎

總代理公司
ANCHOR LINE LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES　美國總統輪船公司